

英语类

依据国家自考委最新自考大纲及新修版教材编写

YI GUO JIA ZI KAO WEI ZUI XIN ZI KAO DA GANG JI XIN XIU BAN JIAO CAI BIAN XIE

高等教育自学考试指定教材同步配套题解

英语国家概况

主编 王泽民
朱平平

光明日报出版社

高等教育自学考试指定教材同步配套题解

总主编 来安方 王泽民 刘榜离

英语国家概况

主 编 王泽民 朱平平

副主编 刘金玉

677263
6517

责任编辑:杨宝发

责任校对:董国良

责任设计:董献仓

封面设计:天一工作室

图书在版编目(CIP)数据

高等教育自学考试指定教材同步配套题解·英语类(一)

英语国家概况 王泽民 朱平平 主编 北京:光明日报出版社,

2001.7

ISBN 7-80145-449-9

I.高… II.①王…②朱… III.英语国家概况-高等教育-自学考试-解题 IV.G726.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 045646 号

高等教育自学考试指定教材同步配套题解

总主编 来安方 王泽民 刘榜离

英 语 国 家 概 况

王泽民 朱平平 主编

☆

光明日报出版社出版发行

(北京永安路 106 号)

邮政编码:100050

电话:63082425

新华书店北京发行所经销

中国科学院印刷厂印刷

※

开本:880×1230 1/32 印张:20.75 字数:727 千字

2001 年 7 月 第 1 版 2001 年 10 月第 1 次印刷

印数:1-10000 册 ISBN 7-80145-449-9/G·261

总定价:204.00 元 本册售价:28.00 元

(本书封面贴有防伪标签,无标签者均为盗版)

寄语考生

随着我国教育总方针由应试教育向素质教育的转变,作为我国高等教育重要组成部分的自学考试也发生了重大变化。全国自考委在专业设置、考试计划、出题指导方针等方面都做了重大的调整,同时,对自学考试大纲、指定教材亦做了全方面的修订、编写。

新形势下,为使广大自考学员能及时、快速地掌握新教材,我们对原有的系列辅导用书进行了全面的修订,并不断地推出新品种以飨读者。

本套“指定教材同步配套题解”有以下特点:

新—①内容新。本套丛书全部按最新的自学考试大纲及最新版指定教材内容编写。

②结构新。同原辅导及其它辅导相比,修订后的辅导用书编排体例更加科学,增加了“本门课的学习与考试”部分。这是全书的点睛之笔。

全—信息全。本套辅导书涵盖了大纲中所有的知识点、考核点,并精心编拟大量“综合练习题”,训练强度大,解答准确。特别指出的是根据《高等教育自学考试活页文丛》(人大版)对教材中没有补充的内容,在本辅导中都做了详尽补充。

强—①作者阵容强。本套丛书的作者,有指定教材的主编,有专业教研室主任,有长期参加辅导的主讲教师。他们对自考教材分析透,对出题规律掌握准。

②针对性强。书后针对新大纲及考卷合理设计多套“全真模拟试题”,增强考生临场经验,增加本书实用性。

愿本套“同步配套题解”能帮助您顺利通过自考难关,早日实现美好理想。

《高等教育自学考试指定教材同步配套题解》编委会

前 言

《英语国家概况自学指导》是全国高等教育自学考试指导委员会主持编写的英语专业教材,是供个人自学、社会办学和国家考试使用。《英语国家概况自学指导》是帮助考生更有效的学习和掌握该教程的辅导用书。

《英语国家概况》讲述了英国、爱尔兰、美国、加拿大、澳大利亚和新西兰等六个国家的概况,不但内容量大,涉及知识面广,而且还包含一些对中国学生颇为生疏的英文人名、地名及专业术语,这都需要编写参考书时作出恰当处理。编写本书的指导原则是依据教学大纲要求和紧扣教材,力求减轻而不是加重考生负担。为此,本书对教材课文中的困难词语、句子和历史事件,给出了翻译、诠释或简要说明,对各章的内容作了分类处理,力求条理清晰、重点突出,便于理解记忆。各章后边的练习题,本书也都给出了正确答案。所有这些都是为了帮助读者提高学习效益,以尽量少的时间掌握教材内容。另外,本书还给了有关六国的补充自测模拟试题。所有这些试题都是依据考试大纲的教求及其规定的试卷题型,因此有很强的实用性及参考价值,有助于考生学好教材和考出好成绩。

本书编者都是高校专业英语老师,曾到英语国家留学,有多年的英语专业教学经验和自考工作经验。努力为读者编写一本好书是我们的最大愿望,不足之处,还望同行和读者指正,预致谢忱。

编 者

2001 年 10 月

目 录 (content)

前言

《英语国家概况》的学习与考试	(1)
----------------------	-----

Part One The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

第一部分 大不列颠和北爱尔兰联合王国

Chapter 1 Land and People

第一章 国土和人民	(14)
课文注释	(14)
本章学习重点	(20)
本章问答题参考答案	(23)
参考译文	(23)

Chapter 2 The Origin of a Nation

第二章 英国民族起源	(30)
课文注释	(30)
本章学习重点	(34)
本章问答题参考答案	(38)
参考译文	(38)

Chapter 3 The Shaping of the Nation

第三章 民族的形成(1066—1381)	(45)
课文注释	(45)
本章学习重点	(53)
本章问答题参考答案	(57)
参考译文	(58)

Chapter 4 Transition to the Modern Age

第四章 向现代过渡时期的英国	(65)
课文注释	(65)
本章学习重点	(74)
本章问答题参考答案	(82)
参考译文	(82)

Chapter 5 The Rise and Fall of the British Empire(1688—1990)

第五章	大英帝国的兴衰(1688—1990)	(94)
	课文注释	(94)
	本章学习重点	(103)
	本章问答题参考答案	(110)
	参考译文	(111)
Chapter 6 The Economy		
第六章	经济	(124)
	课文注释	(124)
	本章学习重点	(129)
	本章问答题参考答案	(133)
	参考译文	(133)
Chapter 7 Government and Administration		
第七章	英国政府机构	(142)
	课文注释	(142)
	本章学习重点	(148)
	本章问答题参考答案	(152)
	参考译文	(152)
Chapter 8 Justice and the Law		
第八章	法律与司法机构	(160)
	课文注释	(160)
	本章学习重点	(164)
	本章问答题参考答案	(167)
	参考译文	(168)
Chapter 9 Social Affairs		
第九章	英国社会	(173)
	课文注释	(173)
	本章学习重点	(178)
	本章问答题参考答案	(180)
	参考译文	(181)
Chapter 10 Cultural Affairs		
第十章	英国文化	(192)
	课文注释	(192)
	本章学习重点	(197)
	本章问答题参考答案	(200)

参考译文	(201)
------------	-------

Part Two The Republic of Ireland

第二部分 爱尔兰概况

Chapter 11 Geography and History

第十一章 爱尔兰地理与历史	(210)
课文注释	(210)
本章学习重点	(219)
本章问答题参考答案	(221)
参考译文	(222)

Chapter 12 Ireland Today

第十二章 爱尔兰现状	(228)
课文注释	(228)
本章学习重点	(233)
本章问答题参考答案	(236)
参考译文	(236)

Part Three The United States of America

第三部分 美国概况

Chapter 13 Geography

第十三章 美国地理	(245)
课文注释	(245)
本章学习重点	(249)
本章问答题参考答案	(252)
参考译文	(253)

Chapter 14 Population, Race and Ethnic Groups

第十四章 人口、种族和种族集团	(260)
课文注释	(260)
本章学习重点	(263)
本章问答题参考答案	(265)
参考译文	(266)

Chapter 15 American History(I) (1600 ~ 1900)

第十五章 美国历史(I) (1600—1900)	(273)
课文注释	(273)
本章学习重点	(277)

本章问答题参考答案	(283)
参考译文	(283)
Chapter 16 American History(Ⅱ) (1900—1945)	
第十六章 美国历史(Ⅱ) (1900—1945)	(291)
课文注释	(291)
本章学习重点	(294)
本章问答题参考答案	(300)
参考译文	(301)
Chapter 17 American History(Ⅲ)	
America in Post WWⅡ Era(1945—1980)	
第十七章 美国历史(Ⅲ)	
第二次世界大战后的美国(1945—1980)	(307)
课文注释	(307)
本章学习重点	(312)
本章问答题参考答案	(322)
参考译文	(322)
Chapter 18 The Economy	
第十八章 美国经济	(331)
课文注释	(331)
本章学习重点	(339)
本章问答题参考答案	(339)
参考译文	(340)
Chapter 19 Political Institution	
第十九章 政治体制	(347)
课文注释	(347)
本章学习重点	(355)
本章问答题参考答案	(361)
参考译文	(361)
Chapter 20 Education	
第二十章 美国教育	(370)
课文注释	(370)
本章学习重点	(373)
本章问答题参考答案	(379)
参考译文	(379)

Chapter 21 Literature, Architecture and Music

第二十一章 文学、建筑和音乐	(387)
课文注释	(387)
本章学习重点	(396)
本章问答题参考答案	(398)
参考译文	(398)

Chapter 22 Holidays and Festivals

第二十二章 假日和节日	(407)
课文注释	(407)
本章学习重点	(412)
本章问答题参考答案	(413)
参考译文	(414)

Part Four Canada

第四部分 加拿大

Chapter 23 Geography and History

第二十三章 加拿大地理与历史	(421)
课文注释	(421)
本章学习重点	(425)
本章问答题参考答案	(428)
参考译文	(429)

Chapter 24 The Economy

第二十四章 加拿大经济	(435)
课文注释	(435)
本章学习重点	(437)
本章问答题参考答案	(439)
参考译文	(440)

Chapter 25 Government and Politics

第二十五章 加拿大政府与政治	(445)
课文注释	(445)
本章学习重点	(449)
本章问答题参考答案	(451)
参考译文	(451)

Chapter 26 Society and Culture

第二十六章 加拿大的社会与文化	(458)
课文注释	(458)
本章学习重点	(463)
本章问答题参考答案	(465)
参考译文	(465)

Part Five Australia

第五部分 澳大利亚概况

Chapter 27 Land and People

第二十七章 土地与人民	(474)
课文注释	(474)
本章学习重点	(475)
本章问答题参考答案	(479)
参考译文	(480)

Chapter 28 Australian History(I): Australian to Federation

第二十八章 澳大利亚联邦成立之前的历史	(487)
课文注释	(487)
本章学习重点	(491)
本章问答题参考答案	(494)
参考译文	(494)

Chapter 29 Australian History(II): Australian since Federation

第二十九章 澳大利亚联邦成立以来的历史	(503)
课文注释	(503)
本章学习重点	(506)
本章问答题参考答案	(509)
参考译文	(509)

Chapter 30 The Economy

第三十章 澳大利亚经济	(517)
课文注释	(517)
本章学习重点	(520)
本章问答题参考答案	(523)
参考译文	(523)

Chapter 31 Government and Politics

第三十一章 政府与政治体制	(531)
课文注释	(531)

本章学习重点	(535)
本章问答题参考答案	(537)
参考译文	(538)
Chapter 32 Society and Culture	
第三十二章 澳大利亚社会与文化	(545)
课文注释	(545)
本章学习重点	(548)
本章问答题参考答案	(550)
参考译文	(551)
Part Six New Zealand	
第六部分 新西兰概况	
Chapter 33 The Making of New Zealand	
第三十三章 新西兰地理与历史	(560)
课文注释	(560)
本章学习重点	(564)
本章问答题参考答案	(569)
参考译文	(570)
Chapter 34 New Zealand Today	
第三十四章 今日新西兰	(578)
课文注释	(578)
本章学习重点	(582)
本章问答题参考答案	(585)
参考译文	(585)
英国部分测试练习题及答案	(593)
爱尔兰部分测试练习题及答案	(606)
美国部分测试练习题及答案	(609)
加拿大部分测试练习题及答案	(624)
澳大利亚部分测试练习题及答案	(629)
新西兰部分测试练习题及答案	(637)
2001 年上半年全国高等教自考英语国家概况试题	(640)
参考答案	(646)

《英语国家概况》的学习与考试

一、课程的性质及目的

《英语国家概况》是高等教育自学考试英语专业(专科)的一门必考课,开设这门课的目的是要使英语专业专科生了解主要英语国家的地理、历史、经济、政治、文化传统、风俗习惯和社会生活等方面的有关情况。这本《英语国家概况自学指导》是帮助学生学好这门课程的辅导用书。

《英语国家概况》是一门实用性很强的文化知识课,由于要讲述6个主要英语国家,所以涉面广,包含有很多背景材料,而且是用英文行文,所以要记忆和掌握这些内容并顺利通过考试,就需要有良好的学习方法,明确考试大纲的要求,学会基本的应试技巧,正确处理记忆材料和理解问题的关系。编写这本自学辅导用书也是为了帮助考生更好的学好教材并顺利通过考试,本书的内容选取和结构安排主要是围绕这一目的。

二、学习方法

学习方法的特点之一是其多样性,没有哪一种学习方法是对每个人都适用的。各人根据自己的具体条件、学习习惯和时间情况可以制定出不同的学习方法。也可以借鉴别人的好方法,但不宜照抄照搬,因为各人有各人的不同情况。但这并不是说不需要研究和重视学习方法,恰恰相反,考生要非常注意正确的学习方法。各课的要求不一样,也应有针对不同课程制定不同的学习方法,只有这样才能事半功倍。对于《英语国家概况》这门课程的学习方法,我们有以下建议:

1. 首先了解清楚考核目标和命题原则。知道考什么和怎样考,知道试卷题型和难度结构的比例分配,在学习过程中要有的放矢,有针对性,这样就能把平时学习与最终考试结合起来,考出好成绩。
2. 要通读教材。到底通读几遍可各人自定,有些内容可粗读,有些则需细读。只有通读全书才能全面了解,也只有这样才能发现自己和考核要求的差距,并在学习过程缩小这种差距。每本书都有自己的完整结构,其中有些段落或内容可能是永远不为考试所用的,例如太古、太偏、太难和文章中过渡性的句子和段落,对于这些可粗读,知其存在就行了。
3. 重视要点。这门课程讲了6个国家,而且定名为《概况》,所以在学习中

要突出要点,先了解梗概,以此为纲再延申至细部。这门课程的要点,本参考辅导书中已有较完整叙述,读教材时可参看这本指导书,也可先看这本辅导书,再看教材,这是先立框架,再求充实。当然也可先看教材,在理解的基础上,再参看本书以提取要点。

4. 要重视各要点之间的相互关系。这6个国家中,英国是始作俑者,有4个国家曾是英国的殖民地,爱尔兰也曾受英国统治,所以他们之间有着相当的联系和社会相似性,在学习中要把握住这一点,这有利于记忆和理解。同时也要注意对比他们之间的差别,毕竟是不同的国度不同的环境,差别也是很明显。这样一联系一对比很多问题都清楚了。
5. 要认真做必要的笔头作业。教材各章后都有10道复习题,这本辅导书中也补充了不少模拟练习题,要认真去做,只有在做题的过程中才能发现自己的知识缺陷,及时补救。实际上做笔头练习也是考试的预演,千万不能忽视。
6. 作好读书笔记。在阅读教材和这本辅导用书时,要用笔标出重点,作些必要的笔记,这有利于突出重点和加强记忆,临考前看看重点和笔记就会收获不小。所以,在学习过程中要动手,这叫手脑并用,事半功倍。

三、各章的学习目的、要求和学习考试重点

这一部分在这本辅导用书中已有较详细的叙述,可参看辅导书的各章内容提要 and 解释。

四、本书的内容结构和使用方法

这本书的编写宗旨是帮助考生更好的掌握教材和顺利通过考试,因此在重点内容选择和结构安排方面是以教课书为依据的。在此基础上,进一步突出重点,目的是便于理解和增强学生对所学知识的使用能力,为此,本书淡化或省略了原教材中的一些叙述性文字,以便考生把注意力放到重点内容上。全书的总体内容包括4部分:

- 1) 课文注释,其目的是帮助学生更省时的阅读教材,对较难的语句和名称作了解释,有些则直接给出了汉语译文,这样就省去了学生查字典和参考书的时间,而且有些历史名词和专有名词也是一般工具书中不易查到的。另外,有些句子涉及政治和历史背景,不加注释会给学生造成理解困难。
- 2) 本章的学习要点。这部分所包括的要点都是依据考试大纲和考试要求精选出来的,因此有很强的实用性和应试功效。本书读者应当把这一部

读好记好。掌握了这一部分,就基本上掌握原教材的纲和要点内容。这部分所使用的语言比原文更简洁明白,所以更便于懂,也更便于读者记忆。有些内容在原教材中是分散的,在这里被有针对性的集中了起来,这样更便于全面回答试卷中的问题。如阅读原教材时碰到理解困难,可借助《本章的学习要点》,以便参照。

3)本章问题参考答案。这一部分是各章后边所附练习的参考答案。所谓“参考”,是因为有些问题不具有统一的标准答案,起码在答题措词方面会因人而异,如内容符合要求,都应视为正确答案。考虑到学生的英语水平有限,所以给出的答案一般力求简洁明白,句式也力求简单。这一部分要和第二部分内容、即《本章的学习要点》结合起来看,实际上也是对第二部分内容的复习和综合运用。

4)测试练习题。这一部分是依据考试大纲要求设计的模拟试题,包括了全书的重点内容,试题形式也是依据考试大纲要求,既有测试识记方面的题,也有测试领会和运用能力方面的试题。难易程度也是根据考试大纲的要求设定的。因此这些测试练习题有很强的应试实用性,所以考生要认真去做。做这些练习既是体验一下模拟考试,也是考前预演。值得说明的一点是,做在些测试练习题时不要边做边翻看书本,要力争不看书并独立完成。做完后再核对答案,找出自己什么地方做错了,为什么错了。这样效果会更好。

五、《英语国家概况》课程的考核目标和命题原则

这门课程的自学考试大纲对考核目标和命题原则都有明确规定,对试题的广度、深度和难易程度也有原则要求,这也是编写这本辅导用书的依据,以便考生知道考试内容,知道学什么,怎样学,怎样考。具体规定如下:

1. 根据考试大纲所规定的各章学习要点(见本参考书正文部分)和考核目标,试题要分能力层次结构安排。其比例分配是:识记(认识和要求记忆的试题)占 10%,领会(对所学内容有一定程度理解的试题)占 40%,简单应用(在语言交流和工作实践中能简单使用的试题)占 40%,综合应用(自己能综合运用所学知识的试题)占 10%。从能力层次要求看,试题的难度是“两头小中间大”,也就是说,比较容易的试题(识记)和比较难的试题(综合应用)各占 10%,而中间层次的试题两项共占 80%。因此,学习本课程的重心应放在领会(理解)内容和简单应用上,不要过份的死记硬背。
2. 各类试题的难易度也有原则规定。概括分为 4 个层次:即易、较易、较难、难四个等级。试卷中难易的比例分配是:易占 20%,较易占 30%,较

难占 30%, 难占 20%, 也是“两头小中间大”, 这也是学习和考试的一般情况, 中间层次的学生是大多数, 以他们的学习状况为主要参考。

3. 关于题型的规定。这门课的试卷包括多(单)项选择题、填空题、名词解释题、简答题、论述题等。总之, 是有记忆题, 有理解题, 有综合应用题。各类题型的难易题所占比例在上述 2. 中已有规定。

六、试卷题型分析和应试技巧

据这门课程的考试大纲所规定的考试原则, 这门课程的试卷一般包括 5 种题型, 分别为(1)多项选择(multiple choice)、(2)填空(fill in the following blanks)、(3)词语解释(explain the following terms in English)、(4)回答问题(answer briefly the following questions)、(5)短文写作(write between 100 ~ 150 words on a topic)。现就各种题型的试题作简要分析说明。

I. 多项选择(multiple choice)

这种题型的试题可能是一个陈述句, 也可能是一个疑问句, 也有可能是一个不完整句, 要求考生把句子补充完整。但其共同点是都给了 4 个供选择的答案, 要求考生从中选出一个正确的。这种题作起来看似容易, 因为每个考生都会依自己的判断从中选出一个作为答案, 并且还往往自信选对了, 其实这种题也很容易出错失分。部分原因是有些考生答题时过份自信, 未作周密思考和比较就顺手选了出来。考生都知道这种题只有一个正确答案, 另外三个是干扰答案, 而试题设计者往往又把干扰答案设计得冒视正确答案, 故意给考生设下“陷阱”, 如不认真分析 4 个供选答案的差别, 就可能选错而又自认选对了。这种题有的是考识记的, 只要记得书上说的就能选对答案; 有的是考理解和综合运用的, 这就需要对所学知识进行思考和加工整理, 然后才能选出正确答案。如:

1) The Magna Carta of 1215 has also been known as _____.

- A. Peole's Charter B. Great Charter
C. Company's Charter D. Colonial Charter

这种题一般属识记型试题, 考生只要想到英国 1215 年发生的重大事件, 想到“大宪章”的英文说法, 就可以找出正确答案。这就要求考生在学习这门课程中要注意记忆一些重要名称和词语, 看到这些名称词和词语要知道它指的是什么。

2) The first group of 201 English Puritans who sailed to America in the ship Mayflower were later called _____.

A. Pilgrims

B. First Colonists

C. Pioneers

D. Adventurers

这种题一般也可认为属识记型试题,但干扰答案的干扰性要更强些。从广义上看,这 201 名英国清教徒也是冒险者(adventurers),也是移民“先锋”(pioneers),但由于句中有限定性修饰(in the ship Mayflower),所以这里指的清教徒就不是一般的冒险者,后人给了他们一个专有名称,即 Pilgrims。选这类题的正确答案时一定要全面考虑,不能只抓一点,也就是要做到答案完全符问题要求,而不能只是部分符合要求,这也是正确答案和干扰答案的差别所在。

3) The population losses in Irish history were not due to _____.

(爱尔兰历史上的人口减少不是由于_____)

A. the Great Famine in 1845

B. low birth rate

C. emigration of long time

D. Anglo-Saxon invasion

这类问题是要否定一个供选答案,这实际上是问答题的变体,只不过是正话反说,但一个选项又包括不了全部原因,就分配到三个选项中去,而只给一个错误原因作选项。做这种题时要注意两点:一是三个被排除的选项有相近性和一定的逻辑联系,这是因为它们要共同回答一个问题。例如在这一个题中,大饥荒、低出生率和长期向外移民都会使人口减少,他们都和原题所说的现象(人口减少)有因果关系,并且这种因果关系是必然的。至于 Anglo-Saxon invasion,当然也可能引起人们逃亡而使人口减少,但相对而言入侵不是人口减少的直接原因,顶多是促发了移发潮。因此这个问题要否定一个供选答案就要否定 Anglo-Saxon invasion。选择这种题的正确答案时也可用逐个淘汰法,在四个供选答案区别不太明显时,就一个审查淘汰。“大饥荒”会使人口减少,因此不合原题要求,先行淘汰,“低出生率”也一样会使人口减少,“向海外移民”也会引起同样后果,最后只剩 Anglo-Saxon invasion 这一个答案了,不管你是否能说清入侵的后果,也只得选这个答案了。淘汰法是做多项选择经常使用的答题办法。在不能正确判断出答案时,就使用淘汰法,每正确淘汰掉一个,答对的概率就增加了三分之一,如能正确的淘汰掉两个,答对和答错的可能性就各占一半,然后再使用所学知识进行一些分析判断,从两个选项中选出一个正确答案的可能性就会超过百分之五十。因此,碰到一时不会选项的问题时千万不要盲目乱选碰运气,也不要这个选 A,那个选 B 或全选 A 或全选 B,而要尽量使用逐个淘汰的办法,这会大大提高答题正确率。